

О заключении Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в нефтяной сфере

Распоряжение · № 1076-р · от 05.08.2009 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 5 АВГУСТА 2009 Г. № 1076-Р

МОСКВА

О заключении Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в нефтяной сфере

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэнерго России согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Турецкой Стороной проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в нефтяной сфере (прилагается).

Поручить Заместителю Председателя Правительства Российской Федерации Сечину И.И. провести переговоры с Турецкой Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в нефтяной сфере

Правительство Российской Федерации и Правительство Турецкой Республики, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Совместной декларацией об углублении дружбы и многопланового партнерства между Российской Федерацией и Турецкой Республикой от 6 декабря 2004 г. и Совместной декларацией о продвижении к новому этапу отношений между Российской Федерацией и Турецкой Республикой и дальнейшем углублении дружбы и многопланового партнерства от 13 февраля 2009 г.,

основываясь на Договоре об основах отношений Российской Федерации и Турецкой Республики от 25 мая 1992 г.,

в целях повышения эффективности сотрудничества в нефтяной сфере, основанного на Соглашении между Правительством Российской Федерации и Правительством Турецкой Республики о поставках российского природного газа Турецкой Республике в регионе водного пространства Черного моря от 15 декабря 1997 г.,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут поощрять создание совместных компаний российскими и турецкими нефтяными

компаниями в Российской Федерации и Турецкой Республике, а также в третьих странах в части разведки и разработки месторождений углеводородов.

Статья 2

Стороны будут способствовать поставкам нефти и нефтепродуктов из Российской Федерации в Турецкую Республику в объемах, установленных коммерческими договорами с российскими нефтяными компаниями.

Статья 3

Стороны выразили свою готовность принять участие в реализации проекта нефтепровода Самсун - Джейхан. В этих целях Стороны создадут двустороннюю рабочую группу в составе представителей соответствующих компаний и организаций, и при условии экономической целесообразности Российская Сторона, как и другие стороны, участвующие в проекте, окажет соответствующую поддержку этим компаниям и организациям, с тем чтобы обеспечить значительный и достаточный объем и транспортные возможности, гарантирующие реализацию проекта. Деятельность указанной рабочей группы будет направлена также на анализ возможности строительства нефтеперерабатывающего завода и организацию совместного сбыта нефтепродуктов, в том числе и в третьих странах.

Статья 4

Стороны развивают сотрудничество по созданию совместных платежных систем и биржевых технологий для использования в торговле нефтью и нефтепродуктами.

Статья 5

Настоящий Протокол не затрагивает права и обязанности Сторон, вытекающие из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 6

Споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и (или) применения положений настоящего Протокола разрешаются путем переговоров между Сторонами.

Статья 7

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания.

Совершено в _____ " ____ 2009 г. в двух экземплярах, каждый на русском, турецком и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Протокола, используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Турецкой Республики
